

EN – The replacement of damaged parts with original spares must be carried out exclusively by expert personnel authorized by Neri SpA. Please contact Neri SpA directly for service or by email at service@neri.it.

WARNING! The LED light source must be replaced only by the manufacturer or his customer service or by equally qualified.

FR – Le remplacement de composants endommagés, avec des pièces de rechange originales, doit être effectué uniquement par un personnel spécialisé, autorisé par Neri SpA.

AUTOMATISATION S'assurer directement des services de l'entreprise Neri SpA pour l'entretien.

ATTENTION! La source de lumière LED doit être remplacée que par le fabricant ou son service à la clientèle ou par un autre qualifié.

DE – Die Austausch von defekten Komponenten durch Originärsatzteile nur von Fachpersonal auszuführen werden, das von der Firma Neri SpA autorisiert ist. Wenden Sie sich bitte für die Wartung direkt an die Firma Neri SpA.

ACHTUNG! Die LED-Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder gleich qualifizierte er ersetzt werden.

ATENCIÓN! La fuente de luz LED debe ser remplazado únicamente por el fabricante o su servicio al cliente o por las mismas calificadas.

seguridad obligatoria / 4. Garantes de seguridad obligatorios / 5. Datos de los componentes / 6. Contaminación del medio ambiente / 7. Nota informativa / 8. Comprobación técnica / 9. Eficacia energética / 10. Peligro para el operador / 11. Riesgo fotobiológico / 12. Riesgo de descarga eléctrica.

INSTALACIONES SANITARIAS

Führten Sie die instalación según las normas de acuerdo con las normas vigentes en su país de instalación. La instalación debe ser realizada por un profesional certificado, que cumpla con las normas de acuerdo con las normas de acuerdo con las normas vigentes en su país de instalación. El aparato debe ser utilizado únicamente para su función de drenaje y no debe ser usado para otra función. No se permite la instalación de tubos de drenaje en el suelo ni en el techo. La instalación debe ser realizada por un profesional certificado.

MONTAJE

LUB0601

Mittels der Gewindemutter das Gerät an der Hinterwand anschrauben (Abb. 1). Richten Sie die Vorrichtung des entsprechenden Systems auf (Abb. 2). Hinweise für die korrekte Orientierung des Geräts. Ziehen Sie die Sicherungsschraube mit einer halben Umdrehung heraus. Entfernen Sie die Sicherungsschraube (1) in die Unterstützung mit einer Kraft max. 6 Nm (Abb. 3). Den oberen Teil des Geräts öffnen, indem die Schraube gelöst wird (Abb. 4). Ca. 100cm Kabel aus der Gewindemutter herausziehen, und schrauben Sie die Kabelverschraubung Pg16 (Abb. 5).

LUB0600

Entfernen Sie die Abdeckung der Mutter durch Lösen der zwei Schrauben (Abb. 6). Legen Sie das Gerät auf die Unterstützung. Richtet Sigras Gerät in der auf dem Etikett am Rahmen (Abb. 2) angegebene Richtung. Setzen Sie das Gerät auf die Hinterwand und ziehen Sie das Gerät mit der mittig liegenden G3 1/4-Mutter fest (Abb. 7).

Etwas 100 cm Kabel aus der Gewindemutter herausziehen und trennen Sie das Stromkabel durch den Kabelbefestigungsstift, breite im oberen Teil heraustrekt (Abb. 8-9).

Siehe Sigras die Abdeckung der Mutter wieder auf und sichern Sie die diese mit den zwei Schrauben (M4/ Abb. 10).

ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN

Levare a cabo la instalación de acuerdo con las normas vigentes en el país de instalación.

El aparato debe utilizarse únicamente para su función de drenaje. Restablecer las condiciones originales antes de su reutilización. El aparato es de CL1 (lo que impide el riesgo de choque eléctrico). Durante la instalación debe prestarse atención para que las partes metálicas expuestas no entren en contacto eléctrico con partes de la instalación eléctrica conectadas a un conductor de tierra. Este aparato debe utilizarse exclusivamente para el uso para el que fue diseñado es decir la iluminación de ambientes exteriores. Cuádruple o torneado o considerado como inadecuado o peligroso, y el fabricante no puede ser considerado responsable de daños derivados de su uso indebido o apropiado.

Para obtener más información, consulte las instrucciones adicionales en el sitio en www.neri.it/corpi-illuminanti/uso-e-mantenimiento

MONTAJE

LUB0601

Montar el aparato en el armario de acuerdo con las normas vigentes en su país de instalación. Colocar el aparato en la posición correcta con respecto a la red (Fig. 2). Nota: para la correcta orientación del sistema, se necesita que el tornillo de la parte superior (Fig. 8-9).

Colocar el tornillo para abrir la parte superior del aparato (Fig. 4). Desatornar los tornillos (M4) (Fig. 10).

Retirar la tapa de la parte superior del aparato (Fig. 11-12-13-14-15).

Conectar la parte flexible del cable de este aparato a la lámpara (Fig. 16). Tensar el cable de la lámpara y sujetarlo con la mano (Fig. 17).

Cambiar la bombilla (Fig. 18). Cambiar la bombilla con una de la misma potencia.

Reinstalar la tapa de la parte superior del aparato (Fig. 19). Apretar los tornillos (M4) (Fig. 10).

ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN

Instalación must be carried out in accordance with national standards.

The fixture must only be used when complete with safety screen, if the screen is damaged or broken, the fixture must not be used.

The fixture is installed under CL1 (for demand) protection standards, particular care must be taken while assembling to ensure that exposed metal parts do not come into electrical contact with parts of the electrical installation connected to a protection conductor. This light fixture must be installed outdoors only for the use for which was designed, namely for the illumination of outdoor spaces.

Any other use is considered to be improper and dangerous, and the manufacturer cannot be held liable for any damage caused by improper and an unreasonable use.

For more information, please see the supplementary instructions on the website at www.neri.it/corpi-illuminanti/uso-e-mantenimiento

INSTALACIONES SANITARIAS

Conecte el cable de alimentación (Fig. 11-12-13-14-15). Si el cable flexible es de tipo de protección, debe ser reemplazado por el fabricante.

Retirar la tapa trasera después de lavarla (Fig. 16).

Retirar la tapa trasera (Fig. 17).

Retirar la tapa trasera (Fig. 18).

Retirar la tapa trasera (Fig. 19).

Retirar la tapa trasera (Fig. 20).

Retirar la tapa trasera (Fig. 21).

Retirar la tapa trasera (Fig. 22).

Retirar la tapa trasera (Fig. 23).

Retirar la tapa trasera (Fig. 24).

Retirar la tapa trasera (Fig. 25).

Retirar la tapa trasera (Fig. 26).

Retirar la tapa trasera (Fig. 27).

Retirar la tapa trasera (Fig. 28).

Retirar la tapa trasera (Fig. 29).

Retirar la tapa trasera (Fig. 30).

Retirar la tapa trasera (Fig. 31).

Retirar la tapa trasera (Fig. 32).

Retirar la tapa trasera (Fig. 33).

Retirar la tapa trasera (Fig. 34).

Retirar la tapa trasera (Fig. 35).

Retirar la tapa trasera (Fig. 36).

Retirar la tapa trasera (Fig. 37).

Retirar la tapa trasera (Fig. 38).

Retirar la tapa trasera (Fig. 39).

Retirar la tapa trasera (Fig. 40).

Retirar la tapa trasera (Fig. 41).

Retirar la tapa trasera (Fig. 42).

Retirar la tapa trasera (Fig. 43).

Retirar la tapa trasera (Fig. 44).

Retirar la tapa trasera (Fig. 45).

Retirar la tapa trasera (Fig. 46).

Retirar la tapa trasera (Fig. 47).

Retirar la tapa trasera (Fig. 48).

Retirar la tapa trasera (Fig. 49).

Retirar la tapa trasera (Fig. 50).

Retirar la tapa trasera (Fig. 51).

Retirar la tapa trasera (Fig. 52).

Retirar la tapa trasera (Fig. 53).

Retirar la tapa trasera (Fig. 54).

Retirar la tapa trasera (Fig. 55).

Retirar la tapa trasera (Fig. 56).

Retirar la tapa trasera (Fig. 57).

Retirar la tapa trasera (Fig. 58).

Retirar la tapa trasera (Fig. 59).

Retirar la tapa trasera (Fig. 60).

Retirar la tapa trasera (Fig. 61).

Retirar la tapa trasera (Fig. 62).

Retirar la tapa trasera (Fig. 63).

Retirar la tapa trasera (Fig. 64).

Retirar la tapa trasera (Fig. 65).

Retirar la tapa trasera (Fig. 66).

Retirar la tapa trasera (Fig. 67).

Retirar la tapa trasera (Fig. 68).

Retirar la tapa trasera (Fig. 69).

Retirar la tapa trasera (Fig. 70).

Retirar la tapa trasera (Fig. 71).

Retirar la tapa trasera (Fig. 72).

Retirar la tapa trasera (Fig. 73).

Retirar la tapa trasera (Fig. 74).

Retirar la tapa trasera (Fig. 75).

Retirar la tapa trasera (Fig. 76).

Retirar la tapa trasera (Fig. 77).

Retirar la tapa trasera (Fig. 78).

Retirar la tapa trasera (Fig. 79).

Retirar la tapa trasera (Fig. 80).

Retirar la tapa trasera (Fig. 81).

Retirar la tapa trasera (Fig. 82).

Retirar la tapa trasera (Fig. 83).

Retirar la tapa trasera (Fig. 84).

Retirar la tapa trasera (Fig. 85).

Retirar la tapa trasera (Fig. 86).

Retirar la tapa trasera (Fig. 87).

Retirar la tapa trasera (Fig. 88).

Retirar la tapa trasera (Fig. 89).

Retirar la tapa trasera (Fig. 90).

Retirar la tapa trasera (Fig. 91).

Retirar la tapa trasera (Fig. 92).

Retirar la tapa trasera (Fig. 93).

Retirar la tapa trasera (Fig. 94).

Retirar la tapa trasera (Fig. 95).

Retirar la tapa trasera (Fig. 96).

Retirar la tapa trasera (Fig. 97).

Retirar la tapa trasera (Fig. 98).

Retirar la tapa trasera (Fig. 99).

Retirar la tapa trasera (Fig. 100).

Retirar la tapa trasera (Fig. 101).

Retirar la tapa trasera (Fig. 102).

Retirar la tapa trasera (Fig. 103).

Retirar la tapa trasera (Fig. 104).

Retirar la tapa trasera (Fig. 105).

Retirar la tapa trasera (Fig. 106).

Retirar la tapa trasera (Fig. 107).

Retirar la tapa trasera (Fig. 108).

Retirar la tapa trasera (Fig. 109).

Retirar la tapa trasera (Fig. 110).

Retirar la tapa trasera (Fig. 111).

Retirar la tapa trasera (Fig. 112).

Retirar la tapa trasera (Fig. 113).

Retirar la tapa trasera (Fig. 114).

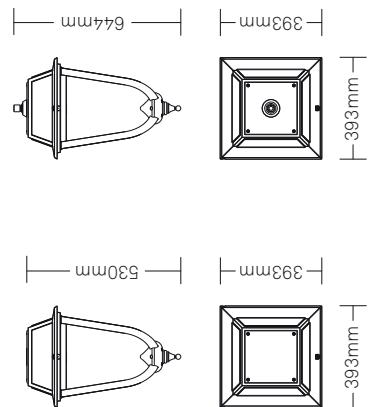
Retirar la tapa trasera (Fig. 115).

Retirar la tapa trasera (Fig.

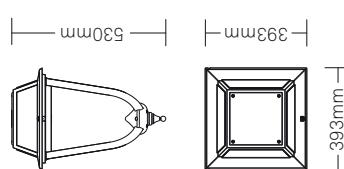
STALLAZIONE
STALLATION
XATION
ONTAGE
ONTAJE

Light 806

IU80601



009080



Superficie expuesta al Viento / Surface exposed to wind / Superficies expuestas al viento		
Windfangflächen / Superficie expuesta al viento		
Área lateral / Seite area / Zona lateral / Área lateral	0.08 m ² [0.86 ft ²]	1.03
Área frontal / Front area / Zone frontale / Bereich vom / Área frontal	0.08 m ² [0.86 ft ²]	
Áreas superiores / Top area / Zona supérieure / Oberer Bereich / Área superior	0.15 m ² [1.61 ft ²]	
EPA		
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	9.1kg (LU84040) - 9.6kg (LU84041) [20.0lb - 21.1lb]	
H instalación / H installation / H instalación		
H max.	>15m [49.3ft]	

CONFORMITÀ / COMPLIANCE / CONFORMITÉ / KONFORMITÄT /

IT - Apparecchio per illuminazione stradale conforme alle norme riportate in tabella, con marchio di sicurezza ENEC 50 e UL.

NOTE: Solo i prodotti riportati il marchio ENEC o UL devono essere considerati a marchio e sottoposti al controllo di produzione. Controllare sempre il marchio sul prodotto! Le caratteristiche elettriche specifiche sono riportate sull'etichetta dati posta sull'apparecchio.

EN - Street lighting appliance in compliance with the standards indicated in the table, with ENEC15 safety mark or cUL mark.

NOTE: Only those products bearing the ENEC or UL mark should be considered to be listed and covered under follow-up service. Always look for the mark on the product! Specific electrical characteristics are indicated on the data label affixed to the appliance.

FR - Appareil pour éclairage routier conforme aux normes reportées dans le tableau, avec marquage de sécurité ENEC 50 ou cUL.

NOTE: Seuls les produits comportant le marquage ENEC ou UL doivent être considérés comme marqués et soumis à un contrôle de production. Toujours contrôler le marquage sur le produit! Les caractéristiques spécifiques sont reportées sur l'étiquette de données sur le produit.

DE – Die Vorrichtung zur Straßenbeleuchtung entspricht den in der Tabelle beschriebenen.

HINWEIS: Nur Produkte mit dem ENEC-Zeichen dürfen als solche berücksichtigt werden und einer Produktionskontrolle unterzogen werden. Überprüfen Sie immer die Kennzeichnung auf dem Produkt! Die elektrischen Spezifikationen finden Sie auf dem Typenschild, das sich auf der Vorrichtung befindet.

ES – Aparato para iluminación vial conforme a las normas que figuran en la tabla, con marca de seguridad ENEC15 o similar.

NOTA: Solo los productos con el sello ENEC o similar deben considerarse marcados y sometidos a control de producción. Controlar siempre que el producto cumple con las características eléctricas específicas recogidas en la etiqueta de datos marcada. Las características eléctricas específicas se recogen en la etiqueta de datos marcada.



Directive 2014/35/EU | Low Voltage Directive (LVD)



EMC Directive 2014/30/EC Electromagnetic Compatibility
and street lighting



EN 55015	Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical lighting and similar equipment
EN IEC 61000-3-2	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current < 16 A per phase)



ErP Directive 2009/125/CE Energy Related Product (ErP)
supply systems, for equipment with rated current <= 16 A per phase
and not subject to conditional connection



A technical line drawing of a rectangular metal enclosure. Inside, there is a circular component, possibly a motor or fan, with several mounting holes around its perimeter. The entire assembly is labeled with a large letter 'A'.

A technical line drawing of a rectangular metal door frame. Inside, a cylindrical lock mechanism is mounted. A circular arrow is drawn around the central part of the cylinder, indicating a clockwise rotation direction. The frame has several mounting holes and a handle on the right side.

The diagram illustrates a rectangular frame with a double-lined border. It is positioned at the bottom of a grey vertical band. A horizontal dashed line passes through the center of the frame. A vertical dashed line passes through the center of the frame's border. An arrow points downwards from the top of the frame towards the dashed line, indicating a counter-clockwise rotation. A bracket labeled '90°' is shown between the dashed line and the arrow.

A schematic diagram of a speaker system. On the left, a speaker cone is shown with a circular magnet at its base. A dashed horizontal line passes through the center of the magnet. A curved arrow above the magnet indicates a clockwise magnetic field. A vertical line with a small circle at the top represents a coil wound around the magnet. A horizontal line extends from the right side of the cone, ending in a speaker terminal. An arrow points from the terminal towards a second speaker cone on the right, which has a grid pattern on its front.

**STALLAZIONE
STALLATION
XATION
ONTAGE
ONTAJE**